

Surah 67. Al-Mulk

Asad: Thus will they come to realize their sins: but [by that time,] remote will have become all good from those who are destined for the blazing flame.

Malik: Thus shall they confess their sin; so away from the mercy of Allah will be the dwellers of hell.

Mustafa Khattab:

And so they will confess their sins. So away with the residents of the Blaze!

Pickthall: So they acknowledge their sins; but far removed (from mercy) are the dwellers in the flames.

Yusuf Ali: They will then confess their sins: but far will be (Forgiveness) from the Companions of the Blazing Fire! ⁵⁵⁶⁸

Transliteration: FaiAAatarafoo bithanbihim fasuhqan lishabi aIssaAAeeri

Author Comments

5568 - The will then have passed through the fire of Judgment and will now be in the fire of Punishment. The Reality will not only now be clear to them, but after the questionings of the angels they cannot even pretend to make any excuses. They will freely confess, but that is not repentance, for repentance implies amendment, and the time for repentance and amendment will have long been past.

[View Page](#)

Source : Alim.org-Compare Translation-Surah 67-Ayah 11